

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 32 · 12. August 2016
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Ihren
Traumurlaub
finden Sie
bei uns

www.reisebuero-frank.de



Reisebüro Frank

Inh. Stefanie Süppel
Hofer Straße 7 · 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. bis Fr.: **09.00** bis 18.00 Uhr
Sa.: **09.00** bis 12.30 Uhr

Titelfoto:
Gaudi an drei Tagen beim Eisenbühler
Sommerfest vom 19. bis 21. August

Weltklasse-Artisten in Bad Steben:
Kurparkfest lockt mit Varieté-Künstlern,
Kinderprogramm und Bands

das KAMINHAUS
 Bramburger GmbH & Co. KG *größte Ausstellung der Region*

Wir beraten Sie gerne!

- * Finnische Specksteinöfen
- * Kaminöfen
- * Kamine
- * Kachelöfen
- * Pelletöfen

Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)
 07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

dachterrasse Fußball Naila Golf
 „à la carte“-Restaurant

14.8. Sonntag ROULADEN mit Kloß und Blaukraut

12 Uhr – 21 Uhr DURCHGEHEND WARME KÜCHE
 Für alle Langschläfer

17 Uhr – 19 Uhr HAPPY-HOUR (jeden Mittwoch)
 Bier 2,00 €/Longdrinks 2,50 €

dachterrasse Naila • Lichtenberger Str. 27 • 95119 Naila
 Tel. 09282 9842190 • E-Mail: info@fussballgolf-naila.de

Ihr freundlicher Gastgeber im Herzen vom Nordhalben

Hotel Post Nordhalben
 www.hotel-post-nordhalben.de
 Parkmöglichkeiten vorhanden - kostenloses W-LAN für Gäste

täglich Mittags- und Abendtisch
 Braten und Klöße • 1a Rumpsteak • Kinder- und Saisongerichte
jeden Donnerstag ab 18 Uhr: hausgemachte Schaschlik

Telefon: 0 92 67 / 2 36
 Mittwoch Ruhetag

Mietwagen Keil
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...
 Fern- und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Naila (09282) 8608

WIR IM FRANKENWALD
 Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
 täglich unter Telefon 09282/5187
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 10 - 15

Spaß für Groß und Klein: Eisenbühl feiert sein Sommerfest von 19. bis 21. August 3



Kartenverlosung: Badehouse am 27. August in der Therme Bad Steben 5



Zwei neue E-Bikes für das Touristische Zentrum in Naila 9



Weltklasse-Artisten im Kurpark Bad Steben 18



genuss region oberfranken
 WIR SPRECHEN KULINARISCH

Wochen-Angebot vom 15. 8. – 20. 8. 2016

Schnitzel a. d. Oberschale vom Strohschwein 100 g **0,79 €**
Suppenfleisch vom heimischen Jungrind 100 g **0,79 €**
Pfefferbeißer 100 g **0,89 €**
Tiroler Knacker 100 g **0,99 €**
Pizzatefleischkäse, auch zum Selberbacken 100 g **0,79 €**
Geräu. Schweinebauch vom Strohschwein 100 g **0,79 €**
Nudelsalat 100 g **0,79 €**
Käse „Lindenberger“, 45 % F. in Tr. 100 g **1,29 €**

Ab Donnerstag, 18. 8.: Lachsfilet mit Haut 100 g **1,99 €**

16. 09. 2016: Open Air mit „Goller&Götz with Friends“ an der Eventhalle, Eintritt frei!!!
 Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. **Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine:** Jahn Günther, Kautendorf; Fraas Harald, Dörnthal; Schaller Markus, Lipperts; Langheinrich Rudolf, Scharten; Rinder: Birkel Johanna, Grünlas; Hohberger-Puff Christine, Rothenbürg; Ziehr Peter, Feilitzsch, Schmidt Roland, Stöckaten;

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine.

Speiseplan vom 15. 8. 2016 – 19. 8. 2016

Montag:
Gemüsecremesuppe mit Brötchen 1 Port. **3,00 €**

Dienstag:
Schinkennudeln mit Ei und gem. Salat 1 Port. **4,30 €**

Mittwoch:
Schweinebraten mit Klöße und Sauerkraut 1 St. **5,20 €**

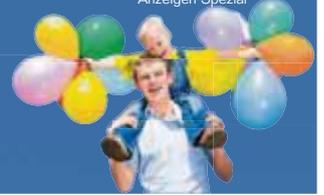
Donnerstag:
Züricher Geschnetzeltes mit Reis 1 Port. **4,90 €**

Freitag:
Germknödel mit Vanillesauce 1 Port. **3,00 €**

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
 Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen
 Ihre Metzgerei Strobel
 Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-mail: post@metzgerei-strobel.de

Sommerfest in Eisenbühl vom 19. bis 21. August

Große Gaudi an drei Tagen



Eisenbühl - Das Programm für das Eisenbühler Sommerfest vom 19. bis 21. August steht und eines ist sicher: Es ist ein tolles Programm für alle Gäste ausgedacht mit bester musikalischer Unterhaltung, Stimmung pur und riesen Gaudi an allen drei Festtagen.

Die ausrichtenden Eisenbühler Ortsvereine mit Obst- und Gartenbauverein, Freiwilliger Feuerwehr, die Radballer Soli Eisenbühl, FC Eisenbühl und Gupfenjugend laden inmitten von Urlaubs- und Ferienzeiten zum bekannt-beliebten Sommerfest auf dem Sportplatz am Ortsausgang ein. Am Sonntagvormittag steht dann die mittlerweile 8. Eisenbühler Maßkrug-Rutschmeisterschaft für Vereine auf dem Programm. Der Sonntagnachmittag gehört traditionell den kleinen Festbesuchern mit Spielparcours und dem beliebten Kinderschminken unter der Federführung von Anke Kroner, die sich sicherlich auch für heuer wieder einige tolle Stationen für Spannung, Spaß, Gaudi wie auch Geschicklichkeit hat einfallen lassen. Das Festwochenende beginnt am Freitagabend, 19. August, ab 19 Uhr mit Stimmung und guter Laune pur. Punkt 19 Uhr eröffnet Bürgermeister Peter Rödel mit dem Bieranstich zugleich offiziell das dreitägige Fest. Für Partyalarm sorgt dann das beliebte Geschwisterduo „Kristina und Christian Kemnitzer“ und als kulinarische Schmankerl stehen die Spezialitäten Quärtle und Kochkäse mit Bauernbrot, eine reich gefüllte Salattheke und Grillhaxen zur

Auswahl. Dazu gibt es süffiges dunkles Bier vom Fass. Samstagabend gibt es auf der Bühne im Festzelt auch wieder handgemachte Livemusik mit Pina Colada XS mit Angela und Heiner ein. Als kulinarische Besonderheit werden an diesem Abend Forellen vom Grill serviert. Der Samstagabend startet wie der Freitag um 19 Uhr.

Der Sonntagvormittag wird ganz traditionell ab 10 Uhr mit dem Weißwurst-Frühschoppen eröffnet. Da können sich die Mitglieder der verschiedenen Vereine ordentlich stärken, denn die 8. Eisenbühler Maßkrug-Rutschmeisterschaft startet und da heißt es Schwung nehmen und doch wieder nicht zu viel, damit der Maßkrug auf der fünf Meter langen, mit Schmierseife präparierten Holzrutschbahn nicht über das Ziel hinausschießt, aber trotzdem möglichst weit vorn zum Stehen kommt. Am Nachmittag wird es wieder musikalisch mit Alleinunterhalter Rudi Feiler und zugleich dem süßen Angebot von hausgebackenen Kuchen mit einer Tasse Kaffee. Wie schon erwähnt, birgt der Nachmittag Spiel- und Abenteuer für die kleinen Festbesucher, während sich die Großen in Ruhe niederlassen können, neben Kaffee und Kuchen auch reihum mit Freunden und Bekannten in Erinnerungen schwelgen oder einfach nur die Neuigkeiten austauschen. Um 19 Uhr geht es in die zweite musikalische Runde, dann im Festzelt mit den vom Wiesenfest Berger Winkel bekannten Berger Buam.



Eisenbühler Sommerfest

19. bis 21. August 2016

Am Sonntag: SPIELPARCOURS UND KINDERSCHMINKEN

Für Inhaber der Ehrenamtskarte an allen Tagen einen Topf Kaffee gratis

AN ALLEN FESTTAGEN:
Gottsmannsgrüner Bier
Strobels Bratwürste & Steaks vom Strohschwein
Kaffeebar & Verlosung
Süßigkeitenbude & Hüpfburg

Freitag, 19. August 2016	19:00 Uhr	Bieranstich SPEZIALITÄTEN: Quärtle und Kochkäse mit Bauernbrot • Salattheke Grillhaxen • dunkles Bier vom Fass dazu Musik und Stimmung mit KRISTINA & CHRISTIAN KEMNITZER
Samstag, 20. August 2016	19:00 Uhr	SPEZIALITÄTEN: Forellen vom Grill PINA COLADA XS mit Angela und Heiner
Sonntag, 21. August 2016	10:00 Uhr	Weißwurst-Frühschoppen • 8. Eisenbühler Maßkrugrutsch-Meisterschaft für Vereine
	15:00 Uhr	Familiennachmittag mit Alleinunterhalter RUDI FEILER und Kaffee und Kuchen
	19:00 Uhr	Live und unplugged im Festzelt die BERGER BUAM

Auf Ihren Besuch freuen sich die Eisenbühler Ortsvereine!

WIR VERKAUFEN IHR HAUS

kostenlose Wertstrategie, Preiseinschätzung, Analysen, Keine Verkäuferprovision

GERBER IMMOBILIEN

GerberImmobilien.com • 09293-9333144

KÖCHERBAU GmbH

<ul style="list-style-type: none"> ◆ Mauerarbeiten ◆ Putzarbeiten ◆ Fliesenarbeiten ◆ Natursteinverlegung 	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reibeputz ◆ Trockenbau ◆ Innenausbau ◆ Bodenverlegung
---	--

KÖCHER BAU GmbH - Maihof 1 - 95180 Berg / Eisenbühl - Tel.: 09293 9339219 - E-Mail: info@koecherbau.de



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
 Notruf Feuerwehr Tel. 112
 Notfalldienst des BRK,
 Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
 Abruf der ärztlichen
 Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
 Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

12.08.-18.08. Luitpold Apotheke Bad Steben
 19.08.-25.08. Löwen Apotheke Selbitz
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag

um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

• 13./14.08. Dr. Roschlau Holger 95119
 Naila, Lindenpark 1-3 09282
 / 9847170

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:
www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

• 13./14.08.: Katy Zimmermann
 Bahnhofstr. 39, Selb
 Tel. 0152/53816059

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.
 Nächste Sprechstunde am 23.08.

Alle Angaben ohne Gewähr!

ARCUSAPOTHEKE
 für Ihre Gesundheit vor Ort

09211 Naila 95119 Naila Bahnhofstr. 1 Tel. 09282-5281

Gute Beratung ist unser Rezept

Wir freuen uns, dass wir ab sofort unser Team durch eine weitere Physiotherapeutin verstärken konnten.

„Wir machen Sie fit!“
 Katrin wird ab sofort mit großem Engagement für Sie da sein und uns helfen, Ihnen kurzfristige Termine anbieten zu können.
 Wir wünschen Ihr alles Gute in unserem Team!

Wir haben auch weiterhin zur Verstärkung unseres Teams eine Stelle als **Physiotherapeut/-in** zu vergeben!

10 Jahre Physio point
 Gunar Vogt
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie Sport und Entspannung
 Neue Straße 1 - 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 / 96 30 36

Biathlon-Stammtisch Straßdorf

Straßdorf - Im August beginnt bereits der Kartenvorverkauf für den Weltcup vom 3. – 8. Januar 2017 in Oberhof. Da wie alle Jahre die Karten innerhalb von ein bis zwei Wochen verkauft sind, wird bereits jetzt um verbindliche Vorbestellung bei Werner Wirth, Straßdorf unter 09289/6216 oder 0174/4137322 gebeten.

Gerlaser Schützenfest

Gerlas - Auch dieses Jahr findet auf der Gerlaser Höhe am **14.08.** das traditionelle Schützenfest statt. Ab 15 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen. Ab 19 Uhr beginnt die Königs- Proklamation mit anschließender Preisverteilung des Hauptschießens statt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Sport-Schützen-Verein Gerlas e.V freut sich auf euer Kommen.

Ihr regionaler Partner für hochwertige TREPPEN-LIFTE !

kostenloses Angebot + Beratung über Zuschüsse
Sanitätshaus Sperscheider
HOF – SELB – NAILA
 ☎ 09281-3030

Basar in Issigau

Issigau - Am **27. August** findet von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr der Herbst-Winter-Basar der AsF Issigau in der Mehrzweckhalle neben der Kindertagesstätte statt. Angeboten wird alles rund ums Kind. Der Erlös des Basars, 10 Prozent vom Verkaufspreis, kommt der Kindertagesstätte „Christophorus“ zugute.

Gemeinschaftspraxis Mauer/ Dr. med. Franziska Häußinger

Nailaer Straße 2 – 95192 Lichtenberg
Wir machen Urlaub vom 22. 8. 2016–30. 8. 2016
 Die Vertretung übernehmen die anwesenden Kollegen in Bad Steben, Naila, Geroldgrün und Blankenstein.
 Die hausarztzentrierte Versorgung übernehmen die Kollegen Tinter in Bad Steben und Dr. Voit/Lucas in Naila.
 In dringenden Notfällen wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Tel. 112 oder an den ärztlichen Bereitschaftsdienst Tel. 116117

Wir renovieren. Ausstellungsstücke bis zu 50 % reduziert

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt Reparaturen und Neubezüge

14,5 % Renovierungsrabatt

MÖBEL einfach zum verlieben für Ihr Zuhause.

Tel. 0 92 67 / 3 41
 Klöppelschule 8 · Nordhalben
 Montag – Freitag 8:30 – 12 Uhr, 12:30 – 18 Uhr
 Mittwoch und Samstag 8:30 – 14 Uhr
www.dietz-moebel.de

MÖBEL-DIETZ
 QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. Hans-Hermann Singer
Alexandra Andresen
 Badstr. 31, 95138 Bad Steben

Praxisurlaub
vom 22. 08. 2016 bis 09. 09. 2016

Hausarztzentrierte Vertretung erfolgt durch:
Dr. Tinter (Bad Steben)
 Dr. Goller, ab 05. 09. 16 (Geroldgrün)
 Praxis Mauer/Dr. Häußinger, ab 31. 08. 16 (Lichtenberg)
 Praxis Drs. Jahn/Schanz (Bad Steben)
Nächste Sprechstunde: 12. 09. 2016

Kartenverlosung: Badehouse am 27. August in der Therme Bad Steben

Magisches Event mit internationalen Stars

Bad Steben - Eine Kombination aus riesiger Poolparty, coolen Beats, spektakulären Künstlern, und allen voran zauberhaften Gästen: Das ist das fünf Sterne Event "badehouse" in der Therme Bad Steben.

Musikalisch angeführt wird diese "Magische Insel" vom international erfolgreichen R.O.N.N. (aka Ron Carroll) aus Chicago (USA). Mit seinen gemeinsamen Projekten mit Superfunk „Lucky Star“, Hardsoul „Back Together“ und Axwell & Bob Sinclar „Wonderful World“ hat er lange schon Internationalen Star-Status erreicht. Vor allem remixt er gerade für Disclosure, David Guetta, Crystall Waters, Bob Sinclar und viele andere. Selbst veröffentlicht er auf den namhaften Labels: spinnin' Records, Axtone und Flamingo. Nicht umsonst hat Ron Platin Status bei allen Fluggesellschaften. Bereits 900 Flüge in mehr als 500 Clubs hat er absolviert! Der-



zeit fliegt er wieder in alle Kontinente dieser Welt um seine neuen Tracks, verziert mit den stimmungsgewaltigen Gesangseinlagen, einem breiten Publikum zu präsentieren.

Neben der äußerst attraktiven DJane Diva „Maxi Hartmann“ aus Ulm startet noch ein Feuerwerk an weiteren Künstlern: Live-MC und Senkrechtstarter Marko Leano aus Ingolstadt, Roy Le

Freak, DJ MX, Rocco Bisani, Amy Baile, George Cooper, Hannes Dahlberg, Florian Vendetta, Poolsafari by Wacker & Zittrich, Carpenter, Sounddesigners 9K, Black Wild Cats, und viele andere. Gefeierte wird am Samstag, 27. August ab 22 Uhr ab 18 Jahre in Badebekleidung oder schicker Abendgarderobe in der Waterworld, den Pavillons des Hörens und Fühlens, der Beach-Lounge,

Karten zu gewinnen

Unter allen Anrufen, die am **Samstag, 13. August**, die Gewinnhotline 0137/808 40 12 73 anrufen, werden drei mal eine Karten für Badehouse am 27. August, um 22 Uhr verlost. Einfach den Namen, den Wohnort und eine Telefonnummer auf Band sprechen. Die Gewinner werden benachrichtigt.

im Wellness - Dome und im Relax Sky – oder in einem der sechs Pools.

Kartenvorverkauf:

Es wird empfohlen, die limitierten Karten im Vorverkauf zu erwerben. Diese gibt es an der Thermenkasse und in der Tourist-Information Bad Steben, im Mobilcom- und TicketShop, sowie im Curry8 in Hof oder im Reiseland in Naila.

LAV Naila hat gewählt – das Vorstandsteam ist komplett



Bei der Jahreshauptversammlung der LAV Naila musste ein wichtiger Punkt erfüllt werden. Nebst verschiedenen Danksagungen, sei es an die Stadt Naila mit ihrem Team, an alle Verantwortlichen und vor allem an alle freiwilligen Helfer, Sponsoren und Gönner, allen Berichten über die Jahresveranstaltungen hatte die Vorsitzende Helena Krofta die wichtige Aufgabe, einen neuen Kassier wählen zu lassen. Einstimmig wurde Matthias Sell zu neuem Schatzmeister der LAV Naila von anwesenden Mitgliedern gewählt. Die finanzielle Lage des Vereins sei stabil, dies wurde im Bericht der kommissarisch agierenden Helena Krofta bestätigt. Das Vorstandsteam ist nun wieder vervollständigt und es können neue Aufgaben angegangen werden.

Das Foto zeigt von links: Angelika Jaeckel (Schriftführerin), Stephan Lamprecht (Sportwart), Helena Krofta (1. Vorsitzende), Matthias Sell (Kassier) und Waltraud Lamprecht (2. Vorsitzende). Es fehlt Luisa Tischendorf – Pressewartin.



CLA 180 Urban, EZ 03/16, 25 tkm, schwarz met., Park-Assistent, Multifunktionslenkrad in Leder, Navi, Rückfahrkamera, Reifendruckkontrolle, Regensensor, Panorama-Schiebedach, Spiegel-Paket, Reifendruckkontrolle u.v.m.



Aktionspreis 29.990,-€*

automüller

Leistung mit Leidenschaft

Leistungsversprechen Junge Sterne:

- 24 Monate Fahrzeuggarantie*
- 12 Monate Mobilitätsgarantie*
- garantierte Kilometerlaufleistung
- HU-Siegel jünger als 3 Monate
- attr. Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebote

*MwSt ausweisbar / ** §25a UstG, Differenzbesteuerung / *** Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne Abverkauf vorbehalten

Auto Müller GmbH & Co. KG
Selbitzer Berg 22, 95119 Naila
Tel.: 09282 9814-0 Fax. -65
www.automueller.de



E 220 BT T-Modell AVANTGARDE, EZ 06/15, 25 tkm, silber met., DPf, Navi, Reifendruckkontrolle, LED Intelligent Light System, Spiegel-Paket, Sitzhgz. vo., Parktronic, Eco-Start-Stopp Funktion, beheizte Scheibenwaschanlage u.v.m.



Aktionspreis 35.990,-€*

KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02
95119 Naila Mobil (0171) 835 1174

eMail knoernschild-metallbau@t-online.de
Internet www.knoernschild-metallbau.de

SCHÜCO ROMA
ROLLADEN + TORE

Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei
Bad Steben | Wandelhalle | Mo/Mi/Fr 14-18h

Wir verkaufen Ihre Immobilie

- ✓ sicher, ohne Risiko u. teure Fehler
- ✓ zum fairen Marktpreis; nicht unter Wert (bundesweite Kaufanfragen)
- ✓ optimal beraten von Immoprofis
- ✓ mit Finanz-Check der Käufer,...

Rufen Sie bitte an

09288.4619620

++ www.Die-Immobilienprofis.de ++

Zentrale: Hof | Oberes Tor 2 | © 09281 680076

4 RAUCH

Schulrat-Hohe-Str. 1
95119 Naila
Telefon 09282/5997

NATURSTEINE

Der Steinmetz für Ihren Bau

SANDSTRAHLARBEITEN

Facebook

Maler Reiss

raum für design

BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz

Malerfachbetrieb Reiss GmbH • KeyBerstraße 24 • 95179 Geroldgrün
Tel 0 92 88/67 35 • Fax 0 92 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de

HOME
TRENDBETRIEB

WIR VERKAUFEN IHR HAUS

kostenlose Wertstrategie, Preiseinschätzung, Analysen, Keine Verkäuferprovision

GERBER IMMOBILIEN

Gerberimmobilien.com • 09293-9333144

HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altrentmtern, Hausrat usw. seriös - zuverlässig - günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung

95119 Naila, Anger 26
☎ (0 92 82) 71 42
01 75 8 93 00 79

@ hermann-naila@t-online.de

Antik & Trödel

An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fix
Selbiter Berg 23
95119 Naila
günstige Wohnungsaufösungen
Tel. 0162/9477321

GW NAILA

Ihr seriöser und zuverlässiger Immobilienfachmann in Naila

Ihr Makler vor Ort:
GW Naila
Kronacher Straße 111 • Tel. 09282-5990
Thomas Söll • immo-soell@t-online.de

10 Künzel

- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230
95119 NAILA www.kuenzel.go1ta.de

Kaufe Ihren gebrauchten PKW gegen Barzahlung

09282/963666
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

Für Anfänger:

Leichtkraftrad „Daelim“

Top-Zustand, EZ: 04/1999, 12.300 km, letzte HU: Juli 2015, Hubraum: 124 ccm, Leistung: 12 PS / 9 kW, AUBERGINE-metallic

Preis: 800,- € (oder mit Montur + Schuhe + Helm) Preis: 1.000,- €

Telefon: 09293/1231
mobil: 0171/2809419

Landgasthaus Döbraberg

Pasta & Vino

am Samstag, 13.8.2016 ab 18:00Uhr
Lassen Sie sich von unseren italienischen, Speisen und Getränken verwöhnen. Feiern Sie mit uns einen kulinarischen Abend Italiens im Landgasthaus Döbraberg
Alle Speisen werden frisch für Sie zubereitet.
Nur mit Reservierung!
Tel.: 09289/9708555

Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner
www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433, Fax 555

Entensessen am Sa., 13. August, So., 14. August und Mo., 15. August

(Patronatsfest)
eine halbe Ente mit Kloß und Sauerkraut 11,- €
sowie andere Speisen Mittag und Abend

Speisekarte unter
www.dorfwirtshaus-hildner.de

Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45

Sonntag 14.08. 11:30-14:00
Schäufele - Rinderroulade
Sauerbraten - Krenfleisch
Hirschbraten - Ente

Ihre Reservierung nehmen wir gerne unter 0177/5490274 entgegen!

Gebelein

Burgsteinstraße 44
95179 Geroldgrün

Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: Tel. 09288/550939

regional • zuverlässig • leistungsfähig

SB Saale-Brennholz

NEU versch. Sparpakete inkl. max. 30 km frachtfrei!*

07929 Saalburg-Ebersdorf
www.saale-brennholz.com Tel. 03 66 51-65 39 74
*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

KFZ-TECHNIK MEISTER-WERKSTATT MANUEL CAAMANO

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreinstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Fahrzeugüberführung
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- kostenloses Werkstatt-Ersatzfahrzeug

Telefon: 09282/5338
Badstraße 4
95119 Naila
E-Mail: manuelcaamano@web.de

Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen

L.M.-SERVICE

Rasen mähen, Hecken schneiden, Vertikutieren u.v.m.
Unkrautbeseitigung bei Gehwegen u. Hofeinfahrten
Entrümpelungen mit Wertverrechnung
Objektbetreuung ganzjährig - Winterdienst

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01746/141585

KLECKERBAR
 Inh. Marion Hoffmann,
 Grenzenberg 2
 95152 Selbitz-Sellanger
 Telefon: 0157/52419409

Samstag & Sonntag bereits
 ab 9 Uhr: **Frühstück**
 Sonntag, 14.08.16., ab 16 Uhr:
GRILLABEND mit GERY Live
 Eintritt frei – Grillspezialitäten
 der Landmetzgerei Strobel
 Weitere Infos u. Reservierungen
 unter Telefon: 09280/9846460

SSV KNALLER **KIRSCHNER**

**Teppichböden & CV-Beläge
 ...bis 5 Meter Breite**

TOP-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!
 95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311

**TOPAKTUELLE ANGEBOTE + hochwertige Fabrikreste
 jetzt bis zu 70% BILLIGER**
 Öffnungszeiten:
 Mo.–Fr. 8–18 Uhr
 Sa. 8–16 Uhr

Wachteleier zu verkaufen!
 Tel. 09288 / 550801

Außergewöhnliches Einfamilien-Haus
 mit Einliegerwohnung
 von privat zu verkaufen
 Tel.: 09288/1605

Junge Stallhasen in Bad Steben abzugeben
 12 Wochen alt, gesund
 und wohl genährt,
 Stück: 8,00 € (VB)
 Telefon: 0157/72176429

2-Zi.-Wohnung
 in Schwarzenbach a. Wald
 zu vermieten
 ca. 39 m², Einbauküche, Diele,
 Bad/WC, Kellerraum, Terrasse,
 Autostellplatz
 Telefon: 0160/97011529

2 Zimmer in Bad Steben
 (Nähe Edeka) ab sofort zu
 vermieten, teilmöbliert, EBK,
 Bad/WC, 1. OG, ca. 60 m²
 KM: 240,- € + NK
 Telefon: 0171/8314275

Sonnige Wohnung in Straßdorf zu vermieten
 ca. 75 m², 1. Stock, 4 Zimmer, La-
 minat, Küche mit EBK, Bad, Flur,
 Gasheizung, Kelleranteil, Dachbo-
 den, Terrasse, große Garage
 Telefon: 09289/200

**13. August 2016:
 Garagen-Flohmarkt**
 in Dürrenwaid 10
 von 9 bis 13 Uhr
 Telefon: 0171/5173089

3 Kunststoff-Balkontüren
 weiß, „Energysafer“, 3-fach
 Verglasung, 70 / Ug 0,7 / neu
 B: 1,00 m / H: 2,10 m
 Preis: VB je 180,- €
 Telefon: 0160/98246604

**Zu verschenken:
 großer Eichenschrank**
 Breite: ca. 3,50 m
 (nur für Selbstabholer)
 Telefon: 09288/6949

Haus in Lichtenberg zu verkaufen
 120 qm Wfl., 354 qm Grund-
 stück, 5 Zimmer + ausgebautes
 Dachgeschoss, Öl-ZH, Balkon
 und Terrasse, Carport
 Telefon: 09288/957463
 mobil: 0173/2870148

HALLENFLOHMARKT
 95180 Berg · OT Schnarchenreuth
Samstag, 13. 8. 2016
 von 12–15.30 Uhr
**Sonderpreise!!! Große
 Aktion auf Aktionstischen**
Je Teil 3,- 5 Teile 10 €
Fa. Klaus Gebhardt
Tel.: 09293/1500
**Entrümpelungen +
 Haushaltsauflösungen**

BRK Sommerfest

Geroldsgrün - Am Samstag, 13. August 2016 findet in Steinbach an der Alten Schule ab 14.00 Uhr ein Sommerfest statt. Ab 14.00 Uhr spielt der Posaunenchor Steinbach und am Abend sorgt Alleinunterhalter Spörl für Stimmung. Am Nachmittag finden verschiedene Aktivitäten statt. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl sorgt die BRK- Bereitschaft Steinbach.

Zentraler Zeltgottesdienst

Geroldsgrün - Am Sonntag 14. August 2016 findet um 09:30 Uhr in Steinbach an der alten Schule ein zentraler Zeltgottesdienst mit Pfarrer Musiolik und dem Posaunenchor Steinbach statt. Im Anschluss daran gibt es Kirchenkaffee und Weißwurstfrühschoppen.
Veranstalter: Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach in Zusammenarbeit mit dem BRK Steinbach

Unterstellplatz für Wohnwagen, Wohnmobil oder Boot
 ganzjährig zu vermieten
 Größe: 11,5 m x 4,00 m,
 Toreinfahrt: 3,10 m
 Telefon: 09288/8605

SEEBER KG
Matratzenfachmarkt
 Hof, Marienstr. 55 + 59, ☎ 09281/18509, Fax 84638
Rahmen & Matratzen
 entscheiden über gesundes Liegen
 und besseres Schlafen!



**FACHBERATUNG
 TOP-ANGEBOT**
Matratzen-Aktion 30% Rabatt!
Bis zu 70 % auf Einzelteile!
 Wir nehmen Ihre alten Rahmen +
 Matratzen selbstverständlich mit!

3-Zimmer-Wohnung
 im Zentrum von Naila
 85 m², Balkon, Garten, eigene
 Strom-, Gas- und Wasserzähler
 Telefon: 0171/1461744

Privatstall Nähe Naila hat wieder Boxen frei

artgerechte Haltung und das Wohl der Pferde ist uns wichtig, Reitplatz (Sand) vorhanden, keine Halle, bevorzugt Freizeit-/Geländereiter
 Auskunft Tel. 0175/2726854



Promenade 95138 Bad Steben
 Badstraße 16
 Tel.: 09288/97430

Hotel · Restaurant

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort
Zimmermädchen in Teilzeit

Zuverlässige Fahrer und Begleitpersonen für Schülerbeförderung mit Kleinbussen

(9-Sitzer) gesucht. Beginn ab 13. 09. 2016, ca. 2 bis 3 Stunden an Schultagen
 Bewerbungen unter Tel.: 09289/458

STÖCKER **Reisen**

Verlängerung des Stadtumbaumanagements der Zukunftsallianz SSN+

Naila - In regelmäßigen Abständen treffen sich die drei Bürgermeister, Mitarbeiter der Stadtverwaltungen und das Stadtumbaumanagement, um Ideen für zukunftsweisende Projekte anzustoßen. Dabei geht es um das große Thema Stadtentwicklung, das man durch unterschiedliche Maßnahmen gemeinsam bestreiten möchte. Denn die Absichten in den drei Städten sind gleich: Impulse für eine attraktivere Stadt setzen. Durch Informationsaustausch, einen Auftritt nach außen und ein Stadtumbaumanagement konnte schon vieles auf die Beine gestellt werden. So hat die Teilnahme am Programm „Ort schafft Mitte“ nicht nur den Anger in Selbitz aufgewertet, sondern auch in Schwarzenbach a.Wald das „Kult17“ zum Leben erweckt und den Bahnhof in Naila zu einem Anziehungspunkt ausgebaut.

Gestärkt aus diesen Erfolgen der jüngeren Vergangenheit möchte man nun auch weiterhin zusammen die Zukunft gestalten. Mit Zustimmung der Regierung von Oberfranken und der weiteren Förderzusage geht somit auch das Stadtumbaumanagement weiter. Das Büro PLANWERK aus Nürnberg wird den drei Städten weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehen. Dies bedeutet natürlich, dass auch Ihnen das Stadtumbaumanagement weiterhin zur Verfügung steht. Bei Fragen zur Stadtentwicklung, Immobilien und Fördermöglichkeiten bei Sanierungen können Sie gerne Kontakt mit uns aufnehmen. Sprechzeiten finden abwechselnd donnerstags 14 bis 16 Uhr in den Rathäusern statt. Kontaktmöglichkeit über 0151/65152965, ssnplus@planwerk.de.



Bei der Vertragsunterzeichnung, von links: 1. Bürgermeister Dieter Frank (Schwarzenbach a.Wald), Gunter Schramm (Büro PLANWERK), 1. Bürgermeister Stefan Busch (Selbitz) und 1. Bürgermeister Frank Stumpf (Naila)

Südsee-Flair im Frankenwald am 20. August

Marlesreuth - Warum ans Meer fahren, wenn der Strand vor der Haustür liegt? Die Marlesreuther bringen einen Hauch von Süden erneut in den Frankenwald: Am 20. August stellen die Mitglieder der Ortsgruppe des Fran-

kenwaldvereins Biergarnituren und beleuchtete Pavillons rund um den Dorfteich in der Freizeitanlage auf - und dann geht es los: das neunte Marlesreuther Strandfest. In einzigartiger Kulisse können

die Besucher von 17 Uhr an exotische Cocktails und maritime Spezialitäten wie etwa Garnelenspieße, Calamari oder Fischbrötchen genießen. Daneben stehen Schnitzelburger, Gyros und Grillkäse auf der Speise-



Liddy Fehn

* 23. 4. 1925 † 28. 7. 2016

Schwarzenbach/Wald
im August 2016

Danke

für eine stumme Umarmung
für das tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft
für die Blumengebinde, Kränze und Geldspenden
all denen, welche ihr die letzte Ehre erwiesen
all denen, die ihr im Leben Wertschätzung und
Freundschaft entgebrachten

Unser besonderer Dank gilt:
Dr. Eberlein und seinem Praxisteam für die jahrelange fürsorgliche Betreuung, Herrn Pfr. Wagner für seine tröstenden Worte und den Bläsern für die musikalische Ausgestaltung.

Familie Gerhard Fehn
Familie Manfred Fehn

karte. Des Weiteren gibt es anlässlich des 500. Jubiläums des Reinheitsgebotes eine Bierbratwurst.

Auch für alle Kinder haben sich die Veranstalter in diesem Jahr etwas besonderes einfallen lassen: die konventionelle Hüpfburg weicht einem luftgepolsterten Piratenschiff mit Rutsche. Musikalisch umrahmt den Abend das Musikduo „Jukebox 77“. Mit einem Liedermix aus Pop, Schlager, Rock und Oldies unterhalten sie die Strandfestgäste ab 19 Uhr.

Bevor sich das Fest dann in die Strandbar verlagert, erwartet die Besucher noch ein traditioneller Funkenregen: Um 22.30 Uhr wird das Brillantfeuerwerk in den Abendhimmel abgefeuert.

Flott unterwegs in der Ferienregion per E-Bike

Naila - Die Freude ist groß über zwei neue E-Bikes für das Touristische Zentrum in Naila, gespendet von der Bayernwerk AG Regensburg. Nicht nur bei älteren Radlern sind diese sogenannten Tiefeinsteiger sehr beliebt. Sie erweitern den bereits sehr gut aufgestellten Zweiradfahrpark samt Ausstattung wie Helme und Kindersitze in der Bikebox am Bahnhof. Für Touristen als Rail-&-Bike-Tour oder für Einheimische, um die Heimat bequem per Rad zu erkunden:

Milco Danieli und sein Team vom „GleisEINS“ halten alles was man dazu braucht bereit. Bestens gewartet, mit Radwegekarten und einem Rückholservice bei eventuellen Pannen. Und danach kann man sich im Bistro bei ei-

nem kühlen Getränk oder leckeren Speisen erholen. Ralf Schwarz vom Bayernwerk und 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, führen auch gleich eine kleine Proberunde und kamen begeistert zurück. „Wir freuen uns, mit den E-Bikes das gemeindeübergreifende Touristische Zentrum unterstützen zu können. Das Angebot kommt dem Tourismus der ganzen Ferienregion zugute“, erklärte Ralf Schwarz beim Übergabetermin.

In Naila befindet sich eines von 19 Netzcentern des Bayernwerkes von dem aus 46 Mitarbeiter die Strom- und teilweise auch die Erdgasversorgung von rund 80 Kommunen betreuen.



Das Foto zeigt von links: Ralf Schwarz Bayernwerk AG, Nadine Hofmann Tourist-Info, 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, und Milco Danieli vom GleisEINS

FSV Naila begrüßt zur Saison 2016/2017 insgesamt 14 neue Spieler

Naila - Nach einer schwierigen Vorsaison freut sich der FSV Naila in der Sommerpause insgesamt 14 neue Spieler für den Herrenspielbetrieb gewonnen zu haben. Ein Großteil der neuen Spieler konnte bereits bei den ersten beiden erfolgreich bestrittenen Saisonspielen mitwirken. Die Stimmung um den ebenfalls hinzugewonnenen Spielertrainer Volker Köcher ist prächtig und wirkt sich bereits auf das gesamte Vereinsumfeld aus. Alle FSV- Kicker, ob neu hinzugekommen oder bereits länger beim

Verein, sind mit viel Ehrgeiz und Engagement beim Training und den Spielen dabei, um eine erfolgreiche Saison zu spielen. Von der zuletzt aktiven Vorjahresmannschaft hat mit Robin Starzyk nur ein Spieler den FSV beruflich bedingt verlassen. Sven Hoffmann musste das aktive Fußballspielen aus gesundheitlichen Gründen einstellen.

Der Verein bedankt sich bei Sven und Robin für die vielen absolvierten Spiele und wünscht ihnen weiterhin alles Gute.



Das Foto zeigt stehend von links: 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger, Basti Völkel (vom ATS Selbitz), Eric Rösler (TV Kleinschwarzenbach), Andre Herrmann (TV Kleinschwarzenbach), Maximilian Eberhardt (FCR Geroldsgrün), Patrick Löhner (eigene Jugend), Spielertrainer Volker Köcher (FCR Geroldsgrün). Vorne von links: Andy Rösler (TV Kleinschwarzenbach), Selim Akpinar (ASGV Döhlau), Hajro Islamovic (TV Kleinschwarzenbach), Darius Wittmann (FCR Geroldsgrün). Es fehlen Aco Pesterov (SV 05 Froschbachtal), Jürgen Wilke (TuS Lippertsgrün), Oliver Frankenberger (TuS Lippertsgrün), Michael Borchert (TV Kleinschwarzenbach)

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem verstorbenen

Ernst Korn

Wir verlieren in Ihm eine hervorragende Führungspersönlichkeit. Für Dein Engagement gegenüber unserem Verein sind wir Dir zu tiefem Dank verpflichtet.

Wir werden Dir stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Beileid.

Obst- und Gartenbauverein Schwarzenbach a.Wald
Die Vorstandschaft

Gaststätte – Restaurant

Zum Rittweg

Maritta Voß, Gerhard Mitschke

Kronacher Str. 1 | 95119 Naila | Tel. 0 92 82 / 4 01
www.zum-rittweg.de

?? WELTREISE ??

Für alle Daheimgebliebenen bieten wir „eine kulinarische Weltreise“ an.

Reisebeginn: Sa. 13. August / **Reiseende:** Sa. 20. August
Reiseziele: Frankreich, Spanien, Italien, Indonesien, Russland, Karibik ...
Wir freuen uns auf Sie !!!



Müllabfuhr

vom **15.08.2016 bis 21.08.2016** (Kalenderwoche 33)

Marlesreuth, Naila

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün

Biotonne (Abfuhrkalender 4)

Fundsachen

FUNDSACHEN IM MONAT JUNI

- 16.06. 1 schwarz-grau gemusterter Stockschirm mit Hülle
- 16.06. 1 schwarzer Gehstock
- 16.06. 1 braune Herrengelenktasche mit Inhalt
- 16.06. 1 rote Kindercappy
- 16.06. 3 Geldscheine
- 16.06. 2 Lesebrillen
- 16.06. 1 braunes Schlüsseltäschchen mit 4 Schlüsseln
- 16.06. 1 silberfarbenes Armband
- 16.06. 1 Armband mit Magnetverschluss
- 16.06. 2 Schlüssel am Ring
- 20.06. 1 silberner Kettenanhänger
- 20.06. 1 Blutmessgerät „Accu-Check“
- 20.06. 1 pinke Kinder-Softshelljacke
- 20.06. 1 kleiner Schlüssel mit Anhänger
- 27.06. 1 dunkelblauer Kurzmantel
- 27.06. 1 Lesebrille mit Etui

FUNDSACHEN IM MONAT JULI

- 05.07. 1 Geldschein
- 07.07. 1 schwarzes Schlüsseltäschchen mit 5 Schlüsseln
- 11.07. 1 schwarzes Kapuzensweatshirt
- 21.07. 4 Schlüssel am Ring mit 2 Anhängern
- 22.07. 3 Geldscheine
- 27.07. 5 Schlüssel am Ring
- 27.07. 1 Gesangbuch

Die oben aufgeführten Gegenstände können von den **rechtmäßigen** Eigentümern im Rathaus, Zimmer 14, Einwohnermeldeamt, abgeholt werden. Macht der Eigentümer seine Eigentumsrechte nicht innerhalb von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes geltend, erwirbt der Finder das Eigentumsrecht an dem Fundgegenstand. Verzichtet dieser auf den Eigentumserwerb, geht das Recht auf die Stadt Naila über.

Naila, 02.08.2016
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Das Fundbüro der Stadt Naila erreichen Sie auch im Internet unter www.naila.de



Schließung des Freibades Naila

Das Freibad der Stadt Naila schließt am

Montag, dem 12.09.2016.

Letzter Badetag in der Saison 2016 ist Sonntag, der 11.09.2016.

Die Stadt Naila bedankt sich bei ihren Badegästen.

Naila, 11.08.2016
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Hochzeit in Naila



Die Liebesgeschichte von Lena Vogel und Benjamin Penschok begann in einer Disco in Nürnberg. Am 6. August 2016 wurden sie im Trauzimmer des Nailaer Rathauses von Standesbeamtin Angelika Waldeck getraut. Anschließend erhielten die Braut aus Schottenhammer und der Bräutigam aus Amberg den kirchlichen Segen in der Simon und Judas Kirche in Marlesreuth, bevor in Culmitzhammer gefeiert wurde. Das Ehepaar lebt und arbeitet in Nürnberg.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** AgenturPilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags; **Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr; **Titelfoto:** Sommerfest in Eisenbühl



Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr
Eintrittspreise: Erwachsene 2,00 Euro
 Kinder / Jugendliche 1,00 Euro
 Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro
 Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro
 Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070)
 auch zu anderen Zeiten möglich.
 Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
 Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Erneuerte Nailaer Tracht: Schnitte sind im Museum ab sofort zu erwerben.

Stadtbibliothek Naila: In den Sattel, fertig, los!

Diese Kinder- und Jugendbücher über Pferde und Ponys sind neu in der Stadtbibliothek Naila entleihbar:

100 % Abenteuer: Pferde

Fotograf Florian Wagner nimmt Pferdefans mit auf einen abenteuerlichen Ritt um die Welt: Er besucht Adlerjäger in der Mongolei und ein paradiesisches Gestüt in Abu Dhabi, reitet eine Pferdesafari durch Afrika oder begleitet Cowboys in den USA. Atemberaubende Bilder und ungewöhnliche Perspektiven zeigen die Freundschaft zwischen Pferd und Mensch auf ganz neue Weise.

Pferdeliebe und Reiterglück

Junge Pferdenarren lernen in diesem Buch alles über die Themen Pferderassen, Pferdepflege, den richtigen Umgang mit den Tieren, die benötigte Ausrüstung und den Reitsport, so dass eine lebenslange Freundschaft entstehen kann. Mit vielen Fotos und witzigen Illustrationen.

Memo Kids Pferde und Ponys

Auch Pferde haben beste Freunde! Sie sind gesellige Tiere und brauchen das Leben in der Gruppe, damit sie nicht einsam werden. Faszinierende Bilder zeigen wilde Mustangs, süße Shetlandponys und edle Araber.

Julia Boehme: Conni und das Pferdeabenteuer

Conni und Anna sind ganz aufgeregt: Der Ponyhof der Behrens bietet über ein verlängertes Wochenende eine kleine Reittour für Kinder an. Natürlich sind Conni und Anna mit dabei. Den ganzen Tag werden sie mit ihren Ponys unterwegs sein. Und nachts zelten sie. Das wird ein echtes Abenteuer!

Digitale Geschichte: Das kleine Pony wird groß

Für Kinder von 5 bis 12 Jahren

Dienstag, 16. August, 15 – 16 Uhr

Der Eintritt ist frei!



Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

„Am Ludelbach“, Zufahrt über Finkenweg, 95119 Naila
 Telefon: 0162/2707445

Öffnungszeiten:

April – September 2016

Werktage von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage von 13.00 Uhr bis 20.00 Uhr

In den Ferien geöffnet von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Ruhetage: Montag und Dienstag

Eintrittspreise pro Spiel:

2,50 € für Erwachsene,

1,50 € für Kinder und Jugendliche und

1,00 € für Inhaber der Ehrenamtskarte.

Der Kiosk ist geöffnet.

Frau Grad freut sich auf Ihren Besuch!

Naila, 01.08.2016

Stadt Naila

Frank Stumpf

1. Bürgermeister

partyservice ital. spezialitäten Bistro-Ecke

**Metzgerei
Schmidt**

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 15. 08. 2016

Linseneintopf mit Brötchen	3,25 €
Kasslerkamm mit Sauerkraut und Kartoffeln	5,75 €

Dienstag, den 16. 08. 2016

Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Paprikaschnitzel mit Reis und Salat	5,75 €

Mittwoch, den 17. 08. 2016

Pfanne Hallali mit Kroketten und Salat	5,75 €
Hähnchenschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

Donnerstag, den 18. 08. 2016

Jägerbraten mit Klob und Blaukraut	5,75 €
Germknödel mit Vanillensauce	3,25 €

Freitag, den 19. 08. 2016

Fisch in Backteig mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Gebackener Camembert und Salat	4,75 €

Samstag, den 20. 08. 2016

Schnitzel Hawaii mit Pommes und Salat	5,75 €
---------------------------------------	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

Angebot vom 11.08.–13.08.2016

Schweineschäufele 100 g / 0,69 €
Schweineschnitzel 100 g / 0,79 €
Pfefferjagdwurst 100 g / 1,10 €
Krustenschinken 100 g / 1,69 €
Kalbslyoner m. Pistazien 100 g / 0,99 €

Angebot am Montag, 15. 08. 2016

Schweinegulasch 100 g / 0,75 €

Angebot am Dienstag, 16. 08. 2016

Schweinekamm o. Knochen 100 g / 0,75 €
--

Angebot am Mittwoch, 17. 08. 2016

Hackfleisch gem. 100 g / 0,75 €

www.metzgerei-schmidt.com



Geheimnisvoller Ozean – Sommerfest der Frauen-Union Naila

Zum Abschluss der NAIKJ-Woche lud die Frauen-Union Naila zu ihrem jährlichen Sommerfest am letzten Schultag in den Froschgrüner Park ein.

Wie immer sorgte die Frauen-Union für das kulinarische Wohl, Fisch- und Lachssemeln durften beim Motto „Geheimnisvoller Ozean“ nicht fehlen, aber frische gebackene Waffeln und fränkische Bratwürste gehörten bei dieser Party immer schon dazu. Zum ausgelassenen Hüpfen spendierte die Frauen-Union den Kindern dieses Jahr zum ersten Mal eine Hüpfburg, die begeistert genutzt wurde. Als Gäste begrüßen durfte man den ADAC, der goldene Pokale an die besten Teilnehmer der ADAC-

Fahrradrallye verteilte, und der Modellbauverein Naila nahm die Kinder mit auf eine Reise rund um die Gewässer des Froschgrüner Teichs. An den Basteltischen der Frauen-Union konnten Strandkometen gebastelt werden, die Damen beim Kinderschminken zeigten ihre künstlerischen Fähigkeiten, und als Stargast half die Bilderbuchautorin Selda Soganci persönlich beim Ausmalen ihrer Wimmelbilder und Meerjungfrauen. Gelingener Abschluss war dann die große NAIKJ-Verlosung, bei der alle Kinder, die in den letzten Tagen mutig, kreativ und neugierig die Angebote der Nailaer Vereine ausprobiert hatten, einen Sachpreis bekamen.



Der Auftritt der Jugendgarde des TSC Lippertsgrün mit ihrem Sommersehautanz begeisterte nicht nur die jungen Zuschauer in der Hüpfburg.

37. Frankenwaldturnier bei der Tennismgemeinschaft Culmitz

Bereits zum 37. Mal fand das Frankenwaldturnier der Tennisfreunde aus Bad Steben, Selbitz, Münchberg, Wallenfels und Culmitz statt, welches die Vereine im Wechsel austragen. 18 Tage lang wurde dabei in 143 Spielen um Satz und Siege gekämpft. Zur Siegerehrung kam auch der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf. Dieser freute sich darüber, dass das Turnier einmal wieder in Culmitz stattfindet. Die Schirmherrschaft hat er gerne übernommen und auch einige Pokale gestiftet.

Die Ergebnisse: **U 14 weiblich Einzel**

1. Platz Angelina Herrmann TC Münchberg, 2. Platz Paula Müller TC Münchberg

U18 weiblich Einzel

1. Platz Franziska Hagen TC Stambach, 2. Platz Christina Minarik TC Selbitz

U14 männlich Einzel

1. Platz Phillip Herrmann TC Münchberg, 2. Platz Maximilian Funk TC Münchberg

U18 männlich Einzel

1. Platz Phillip Herrmann TC Münchberg, 2. Platz Moritz Horn



Die Sieger des Frankenwaldturniers

TG Culmitz

Damen Doppel:

1. Platz Christina Erhardt TV Wallenfels, Jenny Weiß TV Wallenfels, 2. Platz Sarah Drbout TC Selbitz, Julia Schmidt TC Selbitz

Damen Einzel

1. Platz Sarah Drbout TC Selbitz 2. Platz Julia Schmidt TC Selbitz

Damen 40 Einzel

1. Platz Susanne Saalfrank TC Selbitz, 2. Platz Claudia Wolfrum-Eckel TCB

Herren 40 Doppel

1. Platz Ralf Hänel TC Bad Steben Markus Hagen TC Bad Steben, 2. Platz Rainer Stumpf TV Wallenfels Wolfgang Kotschenreuther TV Wallenfels

Herren 40 Einzel

1. Platz Alexander Schmidt TG Culmitz, 2. Platz Alexander Köstner TV Wallenfels

Herren 55 Einzel

1. Platz Ralf Hänel TC Bad Steben, 2. Platz Arthur Hohberger TC Bad Steben

Herren 55 Doppel

1. Platz Rolf Schmidt TC Bad Steben Arthur Hohberger TC Bad Steben, 2. Platz Jürgen Baderschneider TC Bad Steben, Hans Ulrich Meyer TC Bad Steben

Herren Doppel

1. Platz Alexander Schmidt TG Culmitz Marco Peetz TG Culmitz, 2. Platz Rainer Stumpf TV Wallenfels Alexander Köstner TV Wallenfels

Herren Einzel LK1-23

1. Platz Christian Kammerer TG Culmitz, 2. Platz Lukas Zimmermann TC Münchberg

Herren Einzel LK 20-23

1. Platz Fabian Elbel TG Culmitz 2. Platz Moritz Horn TG Culmitz

Mixed U80

1. Platz Andrea Schatz TG Culmitz Marco Peetz TG Culmitz 2. Platz Alexander Köstner TV Wallenfels Christina Erhardt TV Wallenfels

Mixed Ü 80

1. Platz Markus Hagen TC Bad Steben Claudia Wolfrum Eckel TC Bad Steben 2. Platz Simone Elbl TG Culmitz Alexander Schmidt TG Culmitz



Der singende Kaffeetisch auf Reisen:

Nach Eisennach zu Luther und Bach

Voll besetzt! – 49 Mitreisende ließen sich trotz trüber Witterung und Nieselregen die Vorfreude auf die zu erwartenden Erlebnisse nicht verderben, nachdem Reiseleiterin Barbara Bernstein zur Begrüßung verkündete: „Heller als aller Sonnenschein leuchtet die Freude ins Herz hinein!“

So gab es schon die erste freudige Überraschung, als zur Kaffeepause am Rastplatz „ausgezogene Krapfen“ serviert wurden. Während der Weiterfahrt gab die Chorleiterin kleine Einblicke in die Geschichte der Wartburg, die jedoch nicht das Ziel der Reise war. Dabei durfte allerdings weder Luthers versteckter Aufenthalt und die da-

bei entstandene Bibelübersetzung noch die Rosenlegende der Hl. Elisabeth von Thüringen fehlen. Hauptthema war aber Johann Sebastian Bach, über dessen bewegtes Leben, den tragischen Verlust seiner ersten Frau, die beachtliche Kinderzahl von 20 Nachkommen und seine gewaltige musikalische Schaffenskraft Barbara Bernstein spannend zu berichten wusste.

Die Bestätigung hierüber erhielten die Besucher dann bei der Besichtigung des Bachhauses mit einer Vielzahl historischer Musikinstrumente, die in der heutigen Zeit völlig in Vergessenheit geraten sind, sowie einer musikalischen Vorführung der

zum Teil über 300 Jahre alten Orgel- und Tasteninstrumente. So eingestimmt begab sich die Gruppe in die „Lutherstuben“ zum „Schmausen wie zu Luthers Zeiten“. Zwischen dunklem Gebälk hingen schwere hölzerne Kronleuchter, deren Kerzenschein in der mit Stroh ausgelegten Gaststube die Reise-gesellschaft in mittelalterliche Stimmung versetzte, zumal die Bedienung in geziemender „Gewandung“ servierte.

Dann ging es weiter zum nächsten Ziel, das allerdings schon auf der Heimreise lag - Thalbürgel, einem Ortsteil der bekannten Töpferstadt Bürgel, berühmt durch ihr dunkelblaues Tongeschirr mit den weißen Punkten. Dort befindet sich eine Kloster-ruine aus dem 15. Jahrhundert, deren Basilika jedoch noch vollständig erhalten ist. Wegen der hervorragenden Akustik wird

diese Kirche ständig als Konzerthalle benutzt – und auch der „Singende Kaffeetisch“ hatte sich angemeldet, um mit Akkordeonbegleitung durch Roland Reuther einige Lieder, unter anderem auch von Martin Luther „Die beste Zeit im Jahr ist mein“ zu singen - sehr zur Freude der mitgereisten Gäste. Nach diesem kleinen Konzert war in einer knappen Stunde das Endziel der Reise erreicht: das Hotel „Kranich“ in Saalburg, wo man bei einem gemütlichen Abendessen mit Blick auf die in der Abendsonne glitzernde Bleilochtalesperre den ereignisreichen Tag harmonisch ausklingen ließ.

Hinweis: Herzliche Einladung zum Beginn der Singstunden am Mittwoch, 7. September um 15 Uhr im Saal der Diakonie am Markt 8 in Naila

Tim und Tula im Kath.

Kindergarten Regenbogen Naila



Auch dieses Jahr führte das Kindergartenteam mit den 4-5-jährigen Kindern das Projekt „Tim und Tula“ durch. Mit Unterstützung der beiden Handpuppen Tim und Tula wurde den Kindern spielerisch soziale Kompetenzen vermittelt und erarbeitet, z.B. lernen die Kinder ihren Körper kennen und zu schätzen und erfahren, wie sie mit ihren Gefühlen, wie Freude, Trauer, Angst oder Wut umgehen können.

Das erprobte Konzept, mit dem Schwerpunkt Sozialverhalten, wurde vom Lions-Club Naila gesponsert und unterstützt. Die Kindergartenkinder freuen sich schon auf nächstes Jahr, wenn Tim und Tula wieder zu ihnen kommen werden!

Senioren-Stammtisch Naila

Am **Donnerstag, 18. August**, um 16.00 Uhr findet der nächste Stammtisch für Seniorinnen und Senioren aus Naila und Umgebung in der Gaststätte Froschgrün statt.

Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden.

Schummi / Zerb

Aquarianer gehen wieder auf die Reise

Auch in diesem Jahr hat der Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V. für seinen Tagesausflug mit dem Bus am **10. September 2016** wieder interessante Ziele ausgewählt. Bevor es in den Erlebnispark Meeressaquarium in Zella-Mehlis geht stärken sich die Fahrtteilnehmer mit einer Brotzeit. Diese Brotzeit hat bei den Mitfahrern nun schon Kultcharakter und ist für die früheren Teilnehmer an Fahrten des Ver-

eins ein Begriff. Im Erlebnispark können sie die Artenvielfalt und atemberaubende Schönheit der Unterwasserwelt live und zum Anfassen nahe erkunden: Haie in einem 1.000.000-Liter-Becken, Korallen, lebende Steine, Seeesterne, Krebse, Krokodile u. v. m.. Ein fachkundiger Führer begleitet den Bus bei einer Stadtrundfahrt in Zella-Mehlis.

Auf der Rückreise wird das Wasserschloss Mitwitz angefahren. Die volle Pracht dieses herrlichen

Ensembles mit seinem weitläufigen Park, das seit 450 Jahren in Familienbesitz ist, erschließt sich aber erst bei einem geführten Rundgang durch die einstigen Privatgemächer und Repräsentationsräume. Dazu werden die Teilnehmer von einem Mitglied des Fremdenverkehrsvereins im Innenhof des Wasserschlosses in Empfang genommen. Zum Abschluss wird in einer Gaststätte eingekehrt. Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei. Im Fahr-

preis sind außer der Busfahrt die Brotzeit am Vormittag, der Eintritt in den Erlebnispark Meeressaquarium Zella-Mehlis, die Stadtrundfahrt in Zella-Mehlis sowie der Eintritt und die Führung im Wasserschloss Mitwitz enthalten. Anmeldungen nehmen 1. Vorsitzender Hans-Jürgen Frank unter Tel. 09282/8004 oder 2. Vorsitzender Dietmar Wilke unter Tel. 09282/8406 entgegen. Wer zuerst kommt, kann sich die Restplätze sichern!



VERANSTALTUNGEN 2016 in der Stadt Naila

12.08.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Grillabend im Gerätebaus	Verantwortliche: Wagenlechner Gerhard, Zienert Michael
14.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
16.08.		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Halbtagesfahrt nach Lichtenstein/Sachsen, Besuch des Daetz-Centrums mit einer der außergewöhnlichsten Holzausstellungen „Meisterwerke in Holz“ Deutschlands	Abfahrt: 12.30 Uhr, Naila, Bahnhof, 12.40 Uhr, Selbitz Fa. Reinhold
16.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaues	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
18.08.	16.00 Uhr	Senioren-Stammtisch Naila	Stammtisch für Seniorinnen und Senioren aus Naila und Umgebung	Gaststätte Froschgrün
18.08.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	Wandererstammtisch	Gaststätte Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
19.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
19.08.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora	Aquarianerheim in Froschgrün
20.08.	12.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	Seniorenausflug	Abfahrt am Gerätehaus
20.08.	17.00 Uhr	Frankenwaldverein Ortsgruppe Marlesreuth	9. Marlesreuther Strandfest	
21.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
23.08.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
28.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
01.- 05.09.		Reservistenkameradschaft Naila	Gebirgsausbildung, gem. Meldung	Reichenhaller Haus
02.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
02.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Monatsabend	Aquarianerheim in Froschgrün
04.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
10.09.		Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Tagesfahrt mit dem Bus nach Zella-Mehlis und Mitwitz	
11.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
12.09.	14.30 – 16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt- und Landkreis Hof e.V.	Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8, Naila
16.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stammtisch Fauna & Flora	Aquarianerheim in Froschgrün
18.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
20.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
24.09.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Familienabend	Aquarianerheim in Froschgrün
25.09.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
02.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Letzter Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter in diesem Jahr	Froschgrüner Park
Montag	18.30 Uhr	IFL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.30 Uhr	IFL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IFL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de



Wiesenfest in Marlesreuth

Schauübung und großer Umzug



Das letzte Wiesenfest im Frankenwald ist traditionell in Marlesreuth. Ausgerichtet von der Freiwilligen Feuer-

wehr Marlesreuth begann es dieses Jahr am Samstag mit einer großen Schauübung. Am Abend sorgte „Granny's Pearl“ für Stim-

1. Bürgermeister Frank Stumpf begrüßte im voll besetzten Festzelt die Besucher und lobte das Engagement der vielen freiwilligen Helfern.

mung. Der Sonntag startete mit einem Zeltgottesdienst, bevor am Mittag der bunte Festzug, angeführt vom Musikverein Steinwiesen, Marlesreuth zog.

Der Montag begann um 14.00 Uhr mit den Kinderspielen und endete am Abend mit der Abschlussrede von 1. Bürgermeister Frank Stumpf, dem gemeinsamen Singen der Nationalhymne und der großen Gratisverlosung. Für Stimmung im Zelt sorgten Christian und Kristina Kemnitzer.

50-jähriges Fahnenjubiläum



Das Foto zeigt von links: Werner Gemeinhardt, Sebastian Hässler, 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Dominik Schrepfer

Anlässlich des Wiesenfestes in Marlesreuth wurde ein Festabend zum 50-jährigen Fahnenjubiläum gefeiert. Der stellvertretende Vereinsvorsitzende Sebastian Hässler blickte dabei auf die Fahnenweihe vor 50 Jahren zurück. Seit 140 Jahren führt die Feuerwehr Marlesreuth eine Fahne, seit 1965/66 die restaurierte Fahne, die man heute sieht. Die Fahne steht für Kamerad-

schaft und Zusammenhalt der Feuerwehr. Mit dem Schriftzug „Gott zur Ehr“, dem nächsten zur Wehr“, aber auch für Pflichtgefühl, Einsatzbereitschaft und dem Willen, unvoreingenommen jedermann in Not zur Seite zu stehen, so Hässler. 1. Bürgermeister Frank Stumpf, würdigte in seiner Festrede das Wirken der freiwilligen Feuerwehr Marlesreuth für, in und um Marlesreuth.

9. Marlesreuther Strandfest

Die Ortsgruppe Marlesreuth des Frankenwaldvereins lädt zum 9. Marlesreuther Strandfest am **Samstag, 20.08.** herzlich ein: Einmalige Atmosphäre am „Marlesreuther Meer“. Beginn ist um 17.00 Uhr. Ab 19.00 Uhr spielt „Jukebox77“.

Es erwarten Sie (nicht nur) maritime Spezialitäten vom Grill und exotische Drinks.

Großes Brillantfeuerwerk gegen 22.30 Uhr. Auf zum Marlesreuther Strand!!!



30 - immer Qualität
Radio • TV • Sat

Bernstein
Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager
Marktplatz 1 • 95119 Naila
Tel. 0 92 82 - 98 47 160 (Verkauf)
Tel. 0 92 82 - 98 47 161 (Kundendienst)
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Wir haben
Urlaub bis 27.8.

Elektrogeräte bekommen
Sie an jeder Ecke... **...Qualität bei uns!**

Aquarell- und Acrylmalerei

Kursbeginn: 19. September, 8 x Montag von 19-21.15 Uhr; Gebühr 65 Euro

Rückenschule am Abend

Kursbeginn: 19. September, 10 x Montag von 17-18 Uhr; Gebühr 43 Euro

Ich beweg mich – Pilates Abendkurs

Kursbeginn: 19. September, 10 x Montag von 18-19 Uhr; Gebühr 43 Euro (Krankenkassenförderung)

Gebühr 43 Euro

Yogalates

Kursbeginn: 19. September, 10 x Montag von 19-20 Uhr; Gebühr 43 Euro

Faszientraining – Kurs 1

Dienstag, 20. September, 19-20.30 Uhr; Gebühr 6 Euro

Rückenschule am Vormittag

Kursbeginn: 21. September, 10 x Mittwoch von 9.30-10.30 Uhr; Gebühr 43 Euro (Krankenkassenförderung)

senförderung)

Ich beweg mich – Pilates am Vormittag

Kursbeginn: 21. September, 10 x Mittwoch von 10.30-11.30 Uhr; Gebühr 43 Euro

Progressive

Muskulentspannung

Kursbeginn: 21. September, 10 x Mittwoch von 18.15-19.15 Uhr; Gebühr 59 Euro (Krankenkassenförderung)

Energy Dance

Kursbeginn: 21. September, 6 x Mittwoch von 19.30-20.30 Uhr; Gebühr 24 Euro

Dehnen ist das A + O – Kurs 1

Kursbeginn: 22. September, 3 x Donnerstag von 19-20 Uhr; Gebühr 16 Euro

Faszientraining – Kurs 2

Donnerstag, 22. September, 19-20.30 Uhr; Gebühr 6 Euro

Besichtigung Radarstation Döbraberg

Freitag, 23. September, 16-17.30 Uhr; Gebühr 3 Euro, Teilnehmerzahl auf 25 begrenzt.

Klangschalenmeditation – Kurs 1

Kursabend: Dienstag, 27. September, von 18-19.30 Uhr; Gebühr 6 Euro

Klangschalenmeditation – Kurs 2

Kursabend: Dienstag, 27. September von 19.30-21 Uhr; Gebühr 6 Euro

Energy Dance

Kursbeginn: 28. September, 5 x Mittwoch von 17-18 Uhr; Gebühr 21 Euro

Bodyforming – Kurs 1

Kursbeginn: 4. Oktober, 8 x Dienstag von 17-18 Uhr; Gebühr 33 Euro

Bodyforming – Kurs 2

Kursbeginn: 4. Oktober, 8 x Dienstag von 18-19 Uhr; Gebühr 33 Euro

Orientalischer Tanz – Bauchtanz

Kursbeginn: 4. Oktober, 8 x Dienstag von 19.15-20.15 Uhr; Gebühr 33 Euro

Nordland

Diavortrag: Dienstag, 4. Oktober um 19 Uhr; Gebühr 3 Euro, Jugendliche 1,50 Euro

Handgemachte Essige und Öle, Aromasalze und Kräutermischungen

Kochkurs: Mittwoch, 5. Oktober um 18 Uhr im Landgasthaus Döbraberg; Gebühr 7,50 Euro, Materialkosten nach Verbrauch
Körpertraining – Aktiv und beweglich bleiben

Kursbeginn: 7. Oktober, 8 x Freitag 17-18 Uhr; Gebühr 33 Euro

Qigong in 28 Schritten

Kursbeginn: 7. Oktober, 8 x Freitag, 18-19 Uhr; Gebühr 44 Euro

Tai-Chi-Chuan - Kurs 1

Kursbeginn: 7. Oktober, 4 x Freitag von 19-20.15 Uhr; Gebühr 31 Euro

Nordic Walking

Kursbeginn: 7. Oktober, 2 x Freitag von 16-17.30 Uhr; Gebühr 10 Euro

Streifzüge durch Böhmen und Mähren

Multi-Media-Vortrag: Dienstag, 11. Oktober um 19 Uhr; Gebühr 3 Euro, Jugendliche 1,50 Euro

Burn in statt Burn out – Was kann ich gegen Stress tun? Kurs 1

Workshop: Donnerstag, 13. Oktober von 19.30-21 Uhr; Gebühr 6 Euro

Info:

Weitere Beschreibungen unter www.schwarzenbach-wald.de
Kurse und Vorträge sind im Philipp-Wolfrum-Haus, Marktplatz 17, Schwarzenbach a.Wald

Andere Kursorte werden gesondert aufgeführt. Anmeldung und Infos bei Christine Rittweg Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzenbach-wald.de



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

12.08. um 19.00 Uhr Teilnahme am Fränkischen Wirtshaussingen im Sportheim in Issigau. Platzreservierung empfehlenswert unter Tel.-Nr. 09293/1490. Eintritt frei. Wir bilden Fahrgemeinschaften, Tel. 09282/9621941.

17.08. um 15.00 Uhr Projekt „Im Alter zu Hause wohnen“. Besichtigung der altersgerecht umgebauten Wohnung in Schwarzenbach/Saale, zusammen mit dem Planwerk und anderen Fachleuten. Wir bilden Fahrgemeinschaften. Anmeldung: Seniorenbüro, Tel. 09282/9621941. Wermöchte mitfahren?

18.08. um 10.30 Uhr (Treffpunkt vor dem Freibad um 10.00 Uhr) „Lust auf Bewegung?“ mit Musik im Freibad Naila, altersgerechtes Bewegen im und am Wasser mit Brigitte Witzgall, immer donnerstags bei fast jedem Wetter. Die Teilnahme ist kostenlos und jederzeit möglich, Eintritt Freibad Naila. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/9621941.



Der Freundeskreis Haus Marteau e.V. Lichtenberg hat seinen künstlerischen Leiter verloren.

Herr Prof. Dr. Dr. h.c.

Peter Sadlo

verstarb Ende Juli, 54-jährig, an den Folgen einer Operation in München.

Mit ihm hat das Haus Marteau einen Menschen verloren, der sich intensiv mit dem Wirken des Hauses befasst hat. „Haus Marteau auf Reisen“ ist durch ihn entstanden, wo er mit vielen Konzerten in Hochfranken das Haus Marteau bekannter gemacht hat. Seine Konzerte in Lichtenberg und Naila haben viel Publikum angezogen, die durch seine Spielfreude begeistert mitgegangen sind und Prof. Sadlo die jungen Künstler durch seinen Ansporn zu großen Leistungen herausgefordert hat. In Zusammenarbeit mit dem Bezirk war er auch an der Neugestaltung des Hauses Marteau in Lichtenberg beteiligt, dass in den kommenden Jahren aufgerüstet wird.

Seine Arbeit hat er über alles geliebt und dafür danken wir ihm.

Wir werden ihn nicht vergessen.

Herrn Thumser können wir nur beipflichten, der zum „Tag der Franken“ in Hof über ihn gesagt hat: „Als Musiker ist Sadlo Weltbürger, im Herzen Franke.“

Grenzerstammtisch

Lichtenberg - Der Grenzerstammtisch trifft sich diesmal am **Montag, 15. August**, wie immer um 19.00 Uhr, unmittelbar am ehemaligen Eisernen Vorhang, in der Gaststätte „Blechschiemiedenhammer“ bei Lichtenberg. Dort konnten die „Grenzer“ der DDR von ihrem Wachturm aus den Gästen im Biergarten ins Bierglas schauen. Die „Grenzer“ und einheimische Gäste erzählen von ihren Erlebnissen diesseits und jenseits des ehemaligen Eisernen Vorhanges. Die Treffen sind öffentlich. Hierzu sind die Bevölkerung, Kur- und Urlaubsgäste herzlich eingeladen.



www.wanderparadies-badsteben.de

Tel. 09288/550365



Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop

Ab sofort bei uns:
**SOMMERSCHLUSS-
SCHNÄPPCHEN**
unserer führenden
Marken-Hersteller



Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet
► Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr ◀

Shoppen und entspannen
mit unseren gesunden
BIO-Spezialitäten –
wir sind gerne
für sie da!

Wohlfühl-Shoppen im Paradies ...

Großauswahl an Wander-,
Sport-, Funktions-,
Freizeit- und Outdoor-
Bekleidung von Kopf bis Fuß



Genießen Sie Gesundes ...

- Frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- BIO-Kaffeespezialitäten
- Aperol-Spritz
- Frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

Unsere starken Marken



FALKE



Neubau der Turnhalle an der Grundschule Naila in vollem Gange



Der Neubau der Turnhalle an der Grundschule Naila geht mit großen Schritten voran. Die ersten Stahlbetonfertigteilstützen sind bereits gesetzt.

Kurparkfest lockt mit zahlreichen Varieté-künstlern, Kinderprogramm und Livebands

Weltklasse-Artisten im Kurpark Bad Steben

Bad Steben - Einzigartige Varieté-künstler, ein Kunst- und Handwerkermarkt sowie ein vielfältiges Kinderprogramm – am 13. und 14. August darf man sich in Bad Steben wieder auf ein buntes Kurparkfest freuen. Im besonderen Ambiente des historischen Kurparks sind der Bauchredner Marcelini mit seinem Hund Oskar zu Gast, Weltstar-Jongleuer Daniel Hochsteiner, Seilartistin Mariann Engels und das Comedy-Duo Opus Furore. Jukebox 77, Suzan Baker & Dennis Lüddicke, die Dirty Heckel Band sowie Barfly sorgen für die musikalische Unterhaltung. Neben einem Kunst- und Handwerkermarkt gibt es ein großes Kinderprogramm mit Hüpfburgen, Kinderschminken und Bastelaktionen des Grafikmuseums Stiftung Schreiner.

Erstmals kommt einer der besten und schnellsten Tempojongleure der Welt nach Bad Steben. Daniel Hochsteiner wurde für seine spektakulären Jonglierkünste bereits mit vielen Preisen, unter anderem der Goldmedaille beim 1. Festival Variété du Musik Hall in Paris und der Goldmedaille im National Circus Korea sowie vielen weiteren Preisen auf internationalem Parkett ausgezeichnet. Nicht weniger spektakulär geht es



zu, wenn Mariann Engels im Bad Stebener Kurpark ihre Bühne betritt: ein 12 Millimeter dünnes Stahlseil. Ihre atemberaubende Seilartistik zwischen Himmel und Erde zeigte die gebürtige Ungarin bereits in verschiedenen Fernsehshows.

Staunen und vor allem Lachen wird man auch bei den Auftritten von Marcelini & Oskar. Das sind Herrchen und Hund, die sich Haus und Hütte teilen – und in Bad Steben die Bühne. Marcelini wurde 2014 als bester deutscher Bauchredner ausgezeichnet – doch sein Hund Oskar ist es, den es ins Rampenlicht drängt. Bekannt ist er vor allem durch seine Auftritte in „Der große Bellheim“ und als Synchronstimme von Kommissar Rex.

Das Comedy-Duo Opus Furore ergänzt den Reigen im Variété des Kurparks. Mit einer herzerfrischenden Verbindung von Fechten, Jonglage und Theater begeistern die Künstler Michael Liermann und Michael Braun die Zuschauer.

Auf die jungen Festbesucher warten wieder zahlreiche Attraktionen zum Spielen und Toben, wie eine Hüpfburg, eine Piratenrutsche, Fun-Trikes oder eine kleine Eisenbahn. Das Grafikmuseum Stiftung Schreiner veranstaltet wieder eine Kreativ-Ecke. Hier können die Kinder aus Materialresten des Alltags originale Tierfiguren gestalten oder sich selbst beim Kinderschminken in einen Löwen oder eine Katze verwandeln lassen.

Auf dem Kurplatz vor dem Klenzgebau und der Säulenwandelhalle zieht ein bunter Kunst- und Handwerkermarkt die Besucher in den Bann.

Ein vielfältiges Angebot von regionalen Schmankerln und beste Live-Musik aus Oberfranken laden unterdessen zum Verweilen ein. Den Auftakt bildet am Samstag das Bad Stebener Duo Jukebox 77, das mit Schlagern, Pop und Evergreens für Stimmung sorgt. Am Abend darf man sich dann auf die Dirty Heckel Band aus Hof freuen. Die neun Musiker zählende Band gibt Partykracher der Rolling Stones, Beatles und Blues Brothers zum Besten oder Southern-Soul-Klassiker aus den 60ern. Am Sonntag darf man sich auf Suzan Baker & Dennis Lüddicke freuen. Mit Charme und Esprit verstehen es die beiden Künstler, ihre Zuhörer mit ausgefallenen Eigeninterpretationen von Songs aus den unterschiedlichsten Genres in den Bann zu ziehen. Danach geht es mit Barfly weiter. Die vier studierten Musiker aus Kulmbach bieten ein breites Repertoire mit Einflüssen aus dem Sound der 20er und 30er Jahre, lateinamerikanischen Klängen, verträumten Pop-Songs, aber auch unerwartet rockigen Klängen von AC/DC und Nirvana.

Sommeraktion der Therme Bad Steben mit Cocktails und Barbecue

Bad Steben - Wem es im August zu heiß werden sollte, auf den wartet in der Therme Bad Steben eine willkommene Abkühlung und Abwechslung, verwandelt sich doch der Außenbereich der Wasserwelten täglich ab 17 Uhr in eine Poolbar mit Urlaubsflair vom Feinsten. Das Gastroteam bietet herrlich fruchtige Sommer-Cocktails an. So lässt sich der Sommer im Liegestuhl genießen wie in fernen Urlaubsländern. Oder man lässt sich ganz einfach genüsslich im sprudelnden Wasser des Soleaußenbeckens treiben. Zudem dürfen sich die Thermenbesucher an den Donnerstagen im August – jeweils ab 17 Uhr – auf ein raffi-



nierteres Barbecue im Außenbereich freuen - ganz nach mediterraner Art - angefangen mit le-

ckeren Garnelen- oder Fleischspießen bis hin zum fruchtig-frischen Grillgemüse.

Ein Besuch in der Therme Bad Steben lohnt sich im August gleich doppelt. Die Besucher können während der gesamten Öffnungszeiten den günstigen Frühtarif für zwei Stunden nutzen und sich einfach mal auf die Schnelle oder zwischendurch in die Fluten der Therme Bad Steben stürzen.

Auch für alle anderen Badegäste, die länger als zwei Stunden bleiben wollen, hat man vom bis 31. August ein Sommerangebot parat. Die Tageskarte gibt es bereits zum regulären 4-Stunden-Tarif und auf alle anderen regulären Tarife schlägt man kostenlos eine halbe Stunde Badezeit obendrauf.

Dresdner Radler am Döbraberger Wald



Schwarzenbach a. Wald – Thomas Goppold und Werner Bayer vom Wintersportverein konnten eine Radgruppe aus Dresden zum Mountainbiken begrüßen. Die Tagestour ging zum Gerlaser Forst mit einer Mittagsrast im Gleis 1 am Nailaer Bahnhof. Die Fahrt ging u. a. durch das Höllental und am Abend waren 65 Kilometer geschafft. Die Dresdner waren von unserer Gegend begeistert, weil sie auch auf Trails fahren wollten. Bei Interesse an geführten Trailtouren Anfrage an den WSV unter www.wsv-schwarzenbach-wald.de.

FSV Naila



Sonntag, 14.08. um 15 Uhr:

FSV Naila: SV 05 Froschbachtal 3, Stadion Naila

Sonntag, 14.08. um 13 Uhr

FSV Naila 2 (9er): SG Zedtwitz 2 (11er), Stadion Naila

Samstag, 13.08. um 8 Uhr: Arbeitseinsatz am Vereinsheim

FCR Geroldsdgrün



A-Klasse West Gr. 1:

So., 14.8., 13.00 Uhr:

SG Enchenreuth II/TSV Presseck II – (SG) FCR Geroldsdgrün II/Dürrenw./Steinbach

SV05 Froschbachtal



13. August, 16.00 Uhr:

1. Mannschaft – FSV Viktoria Hof in Bobengrün

14. August, 15.00 Uhr: TSV Enchenreuth – 2. Mannschaft

14. August, 15.00 Uhr: FSV Naila – 3. Mannschaft

17. August, 17.00 Uhr: Bambini Training in Bobengrün

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter www.sv05froschbachtal.de



15. ADAC-Classic-Treffen

Oldtimer an der Spielbank

Bad Steben - Zum mittlerweile 15. ADAC-Classic-Treffen laden die beiden ADAC-Vereine (Ortsclub Frankenwald Naila und AC Hof) auch in diesem Jahr wieder am **Sonntag, 14. August** von 13.00 bis 17.00 Uhr, an die Spielbank nach Bad Steben ein. Die Besitzer „Classischer Fahrzeuge“ bis Baujahr 1996 (Automobile, Motorräder, Rennsportfahrzeuge) zeigen ihre „Schätze“. Für die Aussteller werden keine Gebühren erhoben und die Ortsclubs erwarten wieder viele schöne „Benzingespräche“ mit den Besuchern. Die Fahrzeuge werden im Laufe des Nachmittags vor der Spielbank vorgestellt und für alle Gäste ist der Eintritt in die Spielbank (Ausweis nicht vergessen) und zu dieser Veranstaltung an diesem Tag frei. Ab ca. 16 Uhr werden dann das schönste Automobil und Motorrad durch eine Jury prämiert. Die Gäste, Zuschauer und Freunde „alter“ Fahrzeuge können einen interessanten Nachmittag im Kreise von Liebhabern historischer Fahrzeuge verbringen. Gerne werden die Teilnehmer auch „Rede und Antwort“ stehen. Für das kulinarische Wohl sorgt wieder in bewährter Weise das Team des „relexa hotels“. Das weitläufige Gelände der Spielbank bietet einen tollen Rahmen für diese Veranstaltung und Bad Steben ist sowieso ein lohnendes Ausflugsziel für die ganze Familie.

Thai-Massagepraxis Bad Steben Wir laden Sie ein
unser Gast zu sein

Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL Apiriya Nantakool & Team

Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen!



Apiriya Nantakool

Alle Angebote gibt es auch als GESCHENK-GUTSCHEIN

SOMMER-AKTION:

GANZKÖRPER-ÖLMASSAGE

„von Kopf bis Fuß“

★ Aktionspreis: 45 Min. nur 33,00 € ★

Aktion gültig bis Ende August 2016

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 10 bis 18 Uhr - Sa.: 10 bis 13 Uhr
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 0152/04915756

CONTAINERDIENST

KORMANN

Recycling

Mittwochs
Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
95197 SCHAUENSTEIN

container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

Jürgen Poser
Kirchstraße 10
95131 Schwarzenbach

Telefon: 09289-970723
Mobil: 0152-33780299

Ihr Fachmann für PC und Telefon



Computer-Festnetz-Handy

Reparatur
Installation
Netzwerktechnik

VERANSTALTUNGEN in der Region

12.08.	17.30 Uhr	FCR Geroldgrün	Dämmerschoppen, für Speis' und Trank ist gesorgt	Sportheim in der Reuth
12.08.	19.00 Uhr	Sportheim Issigau	Wertschussinga in Issigau	Platzreservierung unter 09293/7482 jeweils dienstags und donnerstags im Sportheim Issigau
12.08.	20.00 Uhr	Blue Power Franken	Monatsversammlung	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
13./ 14.08.		Bayer. Staatsbad Bad Steben	Kurpark-Fest mit Live-Musik und buntem Rahmenprogramm	Kurpark Bad Steben
13./14.08.	11. 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
13.08.	14.00 Uhr	BRK Bereitschaft Steinbach	Sommerfest	Alte Schule Steinbach
14.08.	09.30 Uhr	BRK Bereitschaft Steinbach/ Evang. Kirchengemeinde Steinbach	Zentraler Gottesdienst mit Kirchkaffee und Weißwurstfrühschoppen	Alte Schule Steinbach
13.08.	15.00 Uhr	Stadt Lichtenberg	Stadtführung	Treffpunkt: Henry-Marteau-Platz
14.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
16.08.		Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Halbtagesfahrt nach Lichtenstein/Sachsen, Besuch des Daetz-Centrums mit einer der außergewöhnlichsten Holzausstellungen „Meisterwerke in Holz“ Deutschlands	Abfahrt: 12.30 Uhr, Naila, Bahnhof, 12.40 Uhr, Selbitz Fa. Reinhold
16.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaues	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
16.08.	19.00 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	„Das Geheimnis der Gelassenheit“ – Tipps und Anregungen von Elke Sachs	Vortragssaal im Kurhaus
18.08.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldgrün e. V.	Schützenabend, Training und Jugendtraining	Schützenhaus Geroldgrün
19.08.	19.00 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	Versammlung	Sportheim Lerchenhügel
20./21.08.	11. 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
21.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
23.08.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
24.08.	15.00 Uhr	Stadt Lichtenberg	Stadtführung	Treffpunkt: Henry-Marteau-Platz
25.08.	19.30 Uhr	Bayer. Staatsbad Bad Steben	Konzert mit den Original Wolga Kosaken	Großer Kurhaussaal
28.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
27./28.08.	11. 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich Wilhelm Stollen	Führungen; andere Termine sind unter 09288/216 möglich	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Di.	17.00 Uhr	Burgfreunde Lichtenberg	Arbeitseinsatz für das Burgfest	Margas Scheune Lichtenberg
Di./Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Eingang Therme
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Fr.	16.00 – 16.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Aquajogging	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Bahnhof
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr



Julia Szabadics und Sebastian Stamm haben geheiratet

Selb – Am 23. Juli gaben sich Julia Szabadics aus Edlendorf und Sebastian Stamm aus Naila in Selb das Eheversprechen. Trauzeugen waren Susanne Stamm und Miriam Schwedt. Nach der standesamtlichen Trauung erhielten die Textildesignerin und der Illustrator den kirchlichen Segen von Pfarrerin Daniela Schmid in der Stadtkirche Selb.

Eine Nacht im Dinkelfeld



Bad Steben - Im Gästehaus Frankenwaldhof im Bayerischen Staatsbad Bad Steben können die Gäste eine unvergessliche Nacht im Dinkelfeld genießen und am Morgen im Gästehaus Frankenwaldhof mit einem leckeren Sekstfrühstück in den Tag starten. Das etwas andere Übernachtungsabenteuer findet seine Fortsetzung in der Therme Bad Steben – mit einer Tageskarte für die Wasserwelten und das Saunaland. Sollte das Wetter wider Erwarten plötzlich nicht mehr mitspielen oder das Abenteuer im Dinkelfeld doch zu groß werden, steht natürlich ein Gästezimmer mit Dusche und WC zur Verfügung.



Schulbusbegleiter verabschiedet

Schwarzenbach am Wald – Vier Jungs aus der Klasse 9a wurden mit viel Lob verabschiedet. Sie hatten sich in den letzten Jahren um die jüngsten Schüler an den Bushaltestellen oder auf den Weg zur Grund- und Mittelschule gekümmert. Als Schulbusbegleiter mussten sie auch eine Prüfung ablegen. Für diese Bereitschaft haben sie sich auch ein Geschenk verdient mit Urkunde verdient. Auf dem Bild die Schulbusbegleiter aus der Klasse 9a, von links: Benjamin Burger (Geroldgrün), Jonas Burzick (Rodeck), Andreas Kirchner (Bernstein a.Wald) und Yannick Müller (Geroldgrün).

NR Bedachungen GmbH & Co. KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade · Schiefer/Ziegel · Trapezbleche
- Dämmungen · Photovoltaik

10
JAHRE



Nietner Reinhard

DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Str. 11
95188 Issigau
Tel.: 09293-933833
Fax: 09293-933394
www.NR-Bedachungen.de



Für ein Leben Zuhause

Mobiler Pflegedienst in Naila



- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch Pflegefachkräfte
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden



Pflegedienst Humanitas
Anger 14 in Naila
Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! www.firmengruppe-hudetz.de

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
Sa., 13.08., 19.30 Uhr: Wochenschlussandacht, Alte Wehrkirche St. Walburga, **So., 14.08.**, 10 Uhr: Hauptgottesdienst, Kath. Kirche, 11.15 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche, **Mo., 15.08.**, 19.30 Uhr: Offenes Singen im Kurpark mit Kurkantor Wolfgang Wedel aus Berlin, Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau; **Di., 16.08.**, 19.30 Uhr: Orgelkonzert mit Kurkantor Wolfgang Wedel, Kath. Kirche; **Fr. 19.08.** 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr., 12.08., 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa., 13.08.**, 18.30 Uhr: Hl. Messe; **So., 14.08.**, 8.45 Uhr: Wortgottesfeier; **Di., 16.08.** 16 Uhr: Hl. Messe Langenbach, **Do., 18.08.**, 19 Uhr: Rosenkranz, **Fr., 19.08.**, 9 Uhr: Hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 14.08., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg
So., 14.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Lektorin Sabine Tauscher), Kirchbus: Haderngrün-Schnarchenreuth;
Mi., 17.08., 9.15 Uhr: Bibelgespräch; 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün
Mi., 17.08. 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindesaal
Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:
 Dienstag bis Freitag 9 - 12 Uhr
 Freitag nachmittags 16 - 18 Uhr
 Montags geschlossen

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach
So., 14.8., 9.30 Uhr: Zeltgottesdienst an der „alten Schule“ – anschließend Kirchenkaffee und Weißwurstfrühschoppen

Kirchengemeinde Langenbach

So., 14.08., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst

Adventgemeinde Langenbach

Sa. 13.08., 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Horst Kraus

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila
Sa. 13.08., 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift
So. 14.08. 10 Uhr: Stadtkirche; Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 14.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So., 14.08., 9 Uhr: Gottesdienst

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So., 14.08., 9 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertgrün

So., 14.08., 9 Uhr: Gottesdienst im Melancthonraum

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Fr., 12.08., 15.30 Uhr: Hl. Messe Martinsberg; **Sa., 13.08.** 16.45 Uhr: Rosenkranz Kettelerhaus; **So., 14.08.** 10.30 Hl. Messe; **Mo., 15.08.**, 10.30 Uhr: Hochamt; **Mi., 17.08.**, 17.30 Uhr: Rosenkranz; 18 Uhr: Hl. Messe

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 14.08., 09.30 Uhr Bezirksgottesdienst

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr. 12.08., 19.30 Uhr: u.A. Besprechung Psalm 92-101; „Stark im Glauben bis ins hohe Alter; außerdem: „Ihr Älteren spielt eine wichtige Rolle“ „; sowie „Ahmt ihren Glauben nach“ - Petrus Teil 2“
So. 14.08., 09.30 Uhr: biblischer Vortrag „Wahre Christen lassen Gottes Lehren anziehend wirken“ und „Lässt du dich von dem großen Töpfer formen?“

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 14.08., 9.30 Uhr: Gottesdienst in Hof
Mi., 17.08. 20.00 Uhr: Gottesdienst in Hof

Schwarzenbach a.Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald
Fr., 12.08., 19.30 Uhr: Posaunenchor
Sa., 13.08., 11 Uhr: Taufe
So., 14.08., 12. Sonntag nach Trinitatis, 9 Uhr: Gottesdienst
Do., 18.08., 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

So., 14.08., 10 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 14.08., 10 Uhr: Gottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof
Do., 18.08., 17 Uhr: Gottesdienst im Seniorenheim

Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

So., 14.08., 9 Uhr: Hl. Messe
Di., 16.08., 18 Uhr: Hl. Messe

Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald

Sa., 13.08., 19.30 Uhr, Gottesdienst.
Mi., 17.08., 20 Uhr, Hauskreise.
Während der Ferien entfallen Mambinis, Kinderstunde, Jungscharen und Teeniekreis.

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 14.08., 09.30 Uhr Bezirksgottesdienst in Naila

Freie Christengemeinde Sängerwald

Fr. 12.08., 19.30 Uhr Gebetsabend
So. 14.08., 9.30 Uhr Gottesdienst "Die Frucht deines Lebens", parallel dazu Kindergottesdienst
 Im August **kein** Hauskreis in Naila!

CVJM Naila

Mi., 17.08., 19.45 Uhr: Bibelstunde für alle (Bibelgespräch), anschl. Gebetsrunde

Im August haben die meisten unserer Gruppen und Kreise Sommerpause

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg
So., 14.08. 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Sr. Nicole Grochowina, (Christusbruderschaft Selbitz),
 - kein Kindergottesdienst -

50.000 Euro Fördergeld vom Bund

Schwarzenbach a.Wald – Beanttragt und erhalten hat die Stadt Mittel des Bundesministeriums für Verkehr und Digitale Infrastruktur. Als erste Stadt im Landkreis Hof wurden Schwarzenbach a.Wald 50.000 Euro im Rahmen des Breitbandförderprogramms für Beratungsleistungen aus Berlin bewilligt. Die

meisten Gemeinden haben bislang nur Fördermittel des Freistaates beantragt. Bürgermeister Dieter Frank und Kämmerer Guido Hohberger, der gleichzeitig Breitbandpate ist, erhielten den Bescheid aus den Händen der Staatssekretärin Dorothee Bär anlässlich der Breitbandkonferenz im Landratsamt Hof.



Freude über den Zuwendungsbescheid, von links: Landrat Dr. Oliver Bär, Staatssekretärin Dorothee Bär, Bürgermeister Dieter Frank und Breitbandpate Guido Hohberger

Neuerscheinungen in der Stadtbücherei Schwarzenbach a. Wald

Gaby Hauptmann – Die Italienerin, die das ganze Dorf in ihr Bett einlud

Aus ihrem Schlafzimmer geht Gabriellas Blick über die sanften Hügel der Toskana. Sie braucht eine Auszeit von ihrem Job und ist nach vielen Jahren in das Haus ihrer Familie zurückgekehrt. Sie liegt in den weißen Laken ihres Bettes und beschließt, es den ganzen Sommer nicht mehr zu verlassen. Wer sie sehen will, muss sich zu ihr legen. Und alle kommen, vom Schornsteinfeger bis zum Pfarrer. Sie reden auch über Gabriellas Mutter, die rätselhaft amerikanische Schauspielerin, die eines Tages für immer verschwand. Gabriella hatte nur noch ihren Vater und die geliebte Haushälterin Emilia - doch mit jeder neuen Geschichte ihrer Gäste wird Gabriella klarer, dass die Dinge nicht so liegen, wie sie dachte...

Andreas Föhr – Eisenberg

Dr. Rachel Eisenberg. Rachel ist Mitinhaberin einer angesehenen Münchner Kanzlei, frisch getrennt und Mutter einer 13-jähri-

gen Tochter. Ihr neuer Fall soll eigentlich nur ein bisschen Medienpräsenz bringen - ein Obdachloser, der eines äußerst gewalttätigen Mordes verdächtigt wird -, doch als sie ihrem Mandanten zum ersten Mal gegenüber sitzt, ist Rachel sprachlos: Sie kennt den Mann - oder glaubte das zumindest...

Tess Gerritsen – Totenlied

Von einer Italienreise bringt die Violinistin Julia Ansdell als Souvenir ein altes Notenbuch mit nach Hause. Es enthält eine handgeschriebene, bislang völlig unbekannt Walzerkomposition. Julia ist fasziniert von dem schwierigen Stück, doch jedes Mal, wenn sie die aufwühlende Melodie spielt, geschehen merkwürdige Dinge. Etwas Bösartiges geht von dem Walzer aus, etwas, was das Wesen von Julias dreijähriger Tochter auf beunruhigende Weise zu verändern scheint. Weil niemand ihr Glauben schenkt, reist Julia heimlich nach Italien, um nach der Herkunft der mysteriösen Komposition zu forschen...

Daniela Ohms – Winterhonig

„Winterhonig“ erzählt von einer lebensgefährlichen Liebe in einer archaischen, grausamen Welt, die noch gar nicht so lang Geschichte ist. Inspiriert von den Erlebnissen ihrer eigenen Großmutter, lässt uns Daniela Ohms die Zeit des Zweiten Weltkriegs aus Sicht der Landbevölkerung erleben: Das harte, entbehrungsreiche Leben, das Mathilda als zehntes Kind eines Bauern führt; die Anstrengungen, die der junge Karl unternimmt, um seine Abstammung vor den Nazis geheim zu halten; die Liebe der beiden, die nicht sein darf, bringt sie Mathilda doch in große Gefahr; die Schrecken des Krieges, der drohende Tod durch Bomben oder Verrat. Und über allem die Hoffnung.

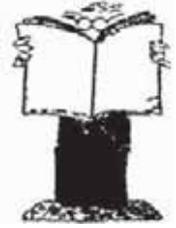
Michael Theurillat – Wetter- schmöcker

Auf einem entlegenen Waldstück wird eine Tote entdeckt. Der Leichnam von Clara Thüning wurde verbrannt, nach indianischem Ritual. Spuren von Edelweiß werden gefunden. Kom-

missar Eschenbach steht vor einem Rätsel. Die Spur der toten Topmanagerin aus Zürich

führt nach Muotathal, an eines der abgeschiedensten Fleckchen der Schweiz. Die in der zerklüfteten Landschaft lebenden Wetter- schmöcker und ihre Familien schweigen jedoch. Es sind kantige Männer, geradlinig, unbestechlich. Sie können die Natur lesen, kennen ihre Gefahren, ihre Reichtümer. Das Unternehmen, für das Clara Thüning arbeitete, handelt mit Rohstoffen. Und dort, in den Glaspalästen der Macht, stößt Eschenbach auf eine Intrige, die bald auch schon sein eigenes Leben in Gefahr bringt...

Dies ist nur eine kleine Auswahl unserer Neuerscheinungen, welche stets auf dem neuesten Stand sind. Die Medien liegen nach Erscheinungsdatum sofort in unserer Bücherei zur Ausleihe bereit.



Firma

Peter Bamberg
Meisterbetrieb im Installateur
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
Mobil: 01 71-8 39 06 82
und 01 60-94 81 27 43

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

Knoll GmbH
Hoch- und Tiefbau

95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

Teppichböden – CV-Beläge – Vinylbeläge – Laminat – Parkett – Kork – Tapeten

Bodenleger u. Raumausstatter
Dieter Werner
Teichstraße 4 · 95131 Schwarzenbach a. W.

- Beratung und Verkauf
- Verlegung zum Festpreis
- Ausführung von Tapezierarbeiten
- Sonnenschutzsysteme
- Sprühsauger-Vermietung

Tel./Fax: 09289/963484 • Mobil 0173/4672812
E-Mail: werner.teichstrasse@t-online.de

**Zeit für einen neuen Bodenbelag?
Rufen Sie uns einfach an.**

Edgar Schubert
ELEKTROTECHNIK
MEISTERBETRIEB

- ▶ Elektroinstallation
 - Altbauansanierung
 - Neubauinstallation:
 - Privat und Gewerblich
 - Antennenanlagen
 - Telefonanlagen
 - Solaranlagen
- ▶ Wartung und Service
 - Elektroanlagen aller Art
 - Maschinenreparatur
- ▶ Schaltschrankbau
- ▶ Messmittelbau
- ▶ DMS-Applikationen

Hans-Richter-Straße 16
95131 Schwarzenbach/Wald
Telefon: 09289 / 970215
Telefax: 09289 / 970216
Handy: 0160 / 94904165
e-mail: eschubert@gmx.de
Internet: www.schubert-elektrotechnik.de



SO GÜNSTIG WAR DAS ORIGINAL NOCH NIE

Zuhause telefonieren und surfen mit bis zu 100 MBit/s nur **19,95 €²** mtl.

Ab dem 13. Monat für 44,95 € mtl. bzw. auf Wunsch Tarif wechselbar in einen Tarife für 39,95 € mtl. oder 34,95 € mtl.



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

1) connect-Test Festnetz Heft 08/2016: MagentaZuhause war nicht Gegenstand des Netztests.
 2) Angebot gilt für Breitband-Neukunden bei Buchung von MagentaZuhause L bis zum 31.01.2017. MagentaZuhause L kostet in den ersten 12 Monaten 19,95 €/Monat, danach 44,95 €/Monat. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Hardware zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,95 €. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause 24 Monate. Ab dem 13. Monat der Mindestvertragslaufzeit kann auf Wunsch innerhalb der Tarifgruppe (bspw. MagentaZuhause) in einen Tarif mit geringerer Bandbreite gewechselt werden. Die Mindestvertragslaufzeit des neuen Tarifs beträgt 24 Monate. MagentaZuhause L ist in ausgewählten Anschlussbereichen verfügbar. Individuelle Bandbreite abhängig von der Verfügbarkeit. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.



PARTNER



Naila, Marktplatz 7
 Tel. 09282-984560
 mtc-naila@mtc-handy.de



FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot

vom Freitag 12. 08. 2016 bis Donnerstag 18. 08. 2016

Schweinefilet	100 g 1,09 €
Schweinebraten aus der Schulter	100 g -,59 €
Schemmel's Leberpreßsack	100 g -,79 €
Cabanossy	100 g 1,10 €
Mettwurst fein gekörnt	100 g -,79 €

Genießen Sie zur Urlaubszeit unsere Würstchen zum Mitnehmen!

Wir halten unter anderem Pfefferbeißer, Rohpolnische und Landjäger für Sie bereit

Unser Käse der Woche:

Schinken-Räucherkäse 45% Fett in Tr. 100 g/€ 1,39

Unsere Dienstags-3-Euro-Aktionstüte:

500 Gramm Schweinegeschnetzeltes

Der „Mittwochs Haxentag“ macht Sommerpause!
 Mitte September bieten wir Ihnen wieder unsere knusprigen Schweinshaxen an!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
 www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

GUT AUSSEHEN

schon ab

19,90 € / Monat!

24Std-365 Tage trainieren!



24 on Fitness e.K.

Fitness - Gesundheit - Spaß
rund um die Uhr

www.24std-fitness.de

09282-2559819

Testen Sie uns!

1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)

*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

Walchstraße 15, 95119 Naila
 Im Ziegelwinkel 9
 96317 Krombach